

Artikelnummer | [item number](#): 1923100

# Nutzungsinformationen Effektrad Blanko

DE

# Information for Use Blank Effect Wheel

EN

**SPORT-THIEME**  
**Snoezelen**



# Nutzungsinformationen

## Effektrad Blanko

### 1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Effektrad darf nur an Lichtprojektoren von Sport-Thieme eingesetzt werden, die speziell für die Verwendung mit diesem Effektrad entwickelt wurden. Beachten Sie bitte die Bedienanleitung des Lichtprojektors.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.

#### Lieferumfang:

- Effektrad für Lichtprojektoren von Sport-Thieme
- 2 bemalbare Spezialfolien
- Bedienanleitung

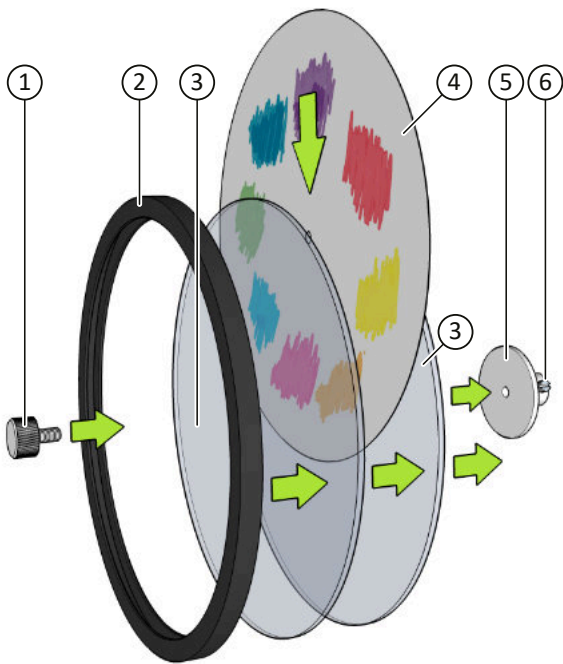
#### Optionales Zubehör:

- Ersatzfolien für Effekträder Blanko (Artikelnummer 1923113)

## 2. Bemalen der Folien

- Bemalen Sie nur die mitgelieferten Spezialfolien, nicht die Kunststoffscheiben des Effektrades!
- Verwenden Sie Fasermarker mit wasserbasierten Farben. Für eine lange Haltbarkeit empfehlen wir Fasermarker mit lichtechter Tinte, die speziell für Künstler geeignet sind.
- Malen Sie nur auf der Seite, die mit einem Hinweis bedruckt ist. Diese hat eine besondere, saugfähige Beschichtung.
- Bedenken Sie, dass nicht die gesamte Folienfläche durchleuchtet wird. Der umlaufende Projektionsbereich hat eine Höhe von 5 cm.





- 1 – Rändelschraube
- 2 – Gummiring
- 3 – Kunststoffscheibe

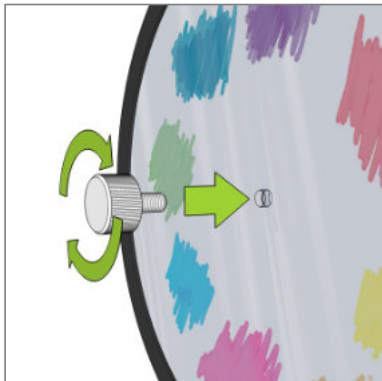
- 4 – bemalbare Spezialfolie
- 5 – Scheibenhalter
- 6 – Madenschraube

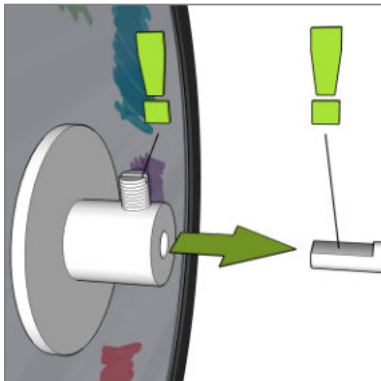
### 3. Zusammenbau

1. Legen Sie die bemalte Spezialfolie zwischen die zwei Kunststoffscheiben.
2. Setzen Sie den Gummiring auf die Scheiben, so dass dieser den Rand komplett umschließt.

#### **Befestigen Sie die Scheiben auf dem Scheibhalter:**

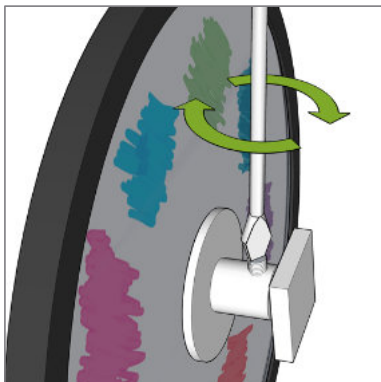
1. Stecken Sie die Rändelschraube durch die Bohrung in der Mitte der Scheiben.
2. Die Rändelschraube wird in den Scheibhalter geschraubt. Drehen Sie die Rändelschraube mit der Hand fest an.





## 4. Montage

1. Stecken Sie den Scheibenhalter auf die Achse des Projektors, so dass die Madenschraube auf die abgeflachte Seite der Achse passt. Die Madenschraube muss ausreichend weit herausgedreht sein.



2. Achten Sie darauf, dass der Scheibenhalter bis zum Anschlag auf der Achse sitzt. Drehen Sie die Madenschraube mit einem Schlitzschraubendreher handfest an.

## 5. Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Effektrad nur von außen mit einem weichen, staubfreien Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel wie z. B. Alkohol oder Benzin.
- Schützen Sie das Effektrad vor Staub. Zerlegen Sie es nicht, um das Eindringen von Staub zu vermeiden.
- Es dürfen nur Original-Ersatzteile von Sport-Thieme verwendet werden.



# Information for Use

## Blank Effect Wheel

### 1. Intended Use

- The effect wheel may only be used with Sport-Thieme light projectors that have been specially developed for use with this effect wheel. Please note the information for use provided with the light projector.
- The manufacturer does not accept any liability for damage caused by improper use or assembly.

#### Scope of delivery:

- Sport-Thieme effect wheel for light projectors
- 2 paintable special foils
- Information for use

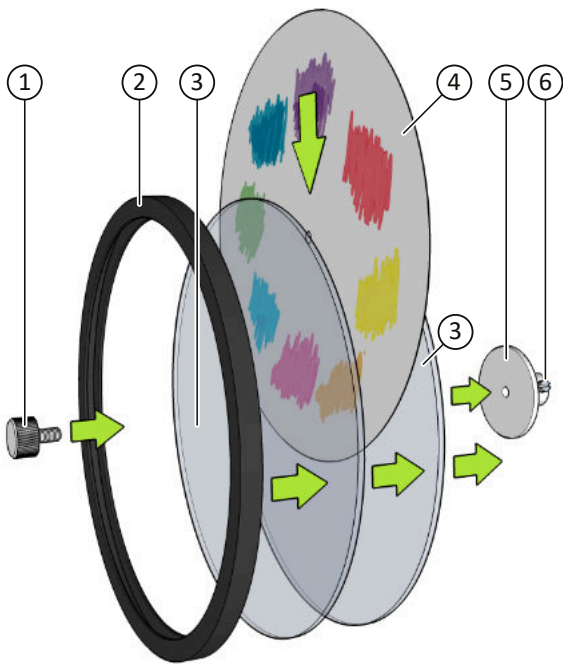
#### Optional accessories:

- Replacement foils for Blank Effect Wheel (item number 1923113)

## 2. Painting the Foil

- Only paint the special foils supplied, not the plastic discs of the effect wheel!
- Use fibre-tip pens with water-based inks. For long durability, we recommend fibre-tip pens with non-fading ink that are especially recommended for artists.
- Only paint on the side that is printed with a sign. This has a special, absorbent coating.
- Bear in mind that not the entire surface of the foil is projected. The circulating projection area has a height of 5 cm / 2 in.





- 1 – knurled screw
- 2 – rubber ring
- 3 – plastic disc

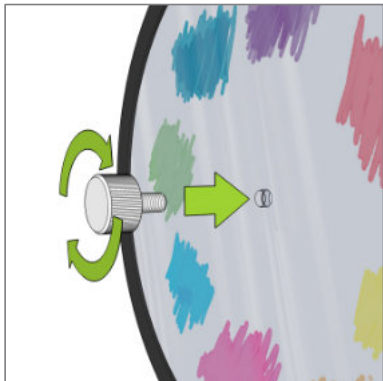
- 4 – special paintable foil
- 5 – disc holder
- 6 – grub screw

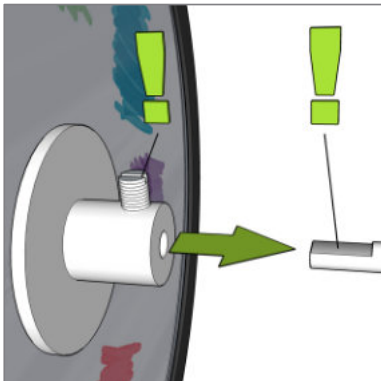
### 3. Assembly

1. Place the painted special foil between the two plastic discs.
2. Place the rubber ring on the discs so that it completely encloses the edge.

#### Attach the discs to the disc holder:

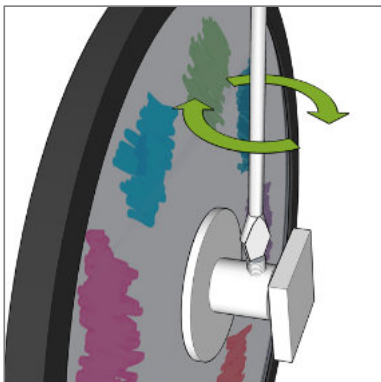
1. Insert the knurled screw through the hole in the centre of the discs.
2. Screw the knurled screw into the disc holder. Tighten the knurled screw firmly by hand.





## 4. Installation

1. Put the disc holder on the axle of the projector so that the grub screw fits on the flattened side of the axle. The grub screw must be screwed out sufficiently far.



2. Make sure that the disc holder is seated on the axle up to the stop. Hand-tighten the grub screw with a slotted screwdriver.

## 5. Cleaning and Care

- Clean the effect wheel only from the outside with a soft, dust-free cloth. Do not use harsh cleaners or solvents such as alcohol or benzine.
- Protect the effect wheel from dust. Do not disassemble it to prevent dust from entering.
- Only original Sport-Thieme spare parts may be used.

## **Verwendete Markennamen und Warenzeichen:**

Snoezelen ist ein registriertes Warenzeichen von Rompa Ltd. Alle weiteren in diesem Dokument genannten Bezeichnungen von Erzeugnissen sind Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

Technische und optische Änderungen vorbehalten. Bei weiteren technischen Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:  
[info@sport-thieme.de](mailto:info@sport-thieme.de)

## **Brand names and trademarks used:**

Snoezelen is a registered trademark of Rompa Ltd. All other product designations mentioned in this document are trademarks of the respective companies.

Technical and design features may be subject to change. For any technical enquiries, please contact our customer service:  
[info@sport-thieme.com](mailto:info@sport-thieme.com)

Artikelnummer | item number: **1923100**

14.12.2023

**SPORT-THIEME**  
**Snoezelen**

Sport-Thieme GmbH  
Helmstedter Straße 40  
38368 Grasleben | Germany

Tel. +49 5357 18181

Fax +49 5357 18190

[info@sport-thieme.de](mailto:info@sport-thieme.de)

[www.sport-thieme.de](http://www.sport-thieme.de)

[info@sport-thieme.com](mailto:info@sport-thieme.com)

[www.sport-thieme.com](http://www.sport-thieme.com)